

Joyoung 九阳

# 使用说明书

## Operation Instruction

九阳电饭煲

型号: JYF-40FZ03

JYF-50FZ03

JYF-40FZ03EC



杭州九阳生活电器有限公司  
Hangzhou Joyoung home appliance Co., LTD

杭州经济技术开发区12号大街368号1幢  
1 No. 368 No. 12 Street Hangzhou Economic&technological  
development area Zhejiang China  
邮编: 310017  
传真: 400 6186 996  
[www.joyoung.com](http://www.joyoung.com)

阳光服务热线 400-6186-999

[www.joyoung.com](http://www.joyoung.com)

尊敬的用户：

感谢您使用九阳电饭煲。为了便于您正确操作本机器，在使用前请仔细阅读本说明书。请务必认真阅读第一章“安全使用注意事项”。

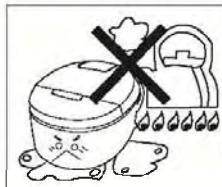
(本说明书中技术规格如有变更恕不另行通知)

## 目 录

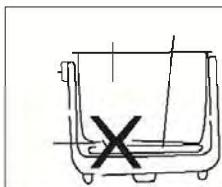
安全使用注意事项 .....	1-2
维修服务保证 .....	2
产品各部件名称 .....	3
产品规格表 .....	4
电气原理图 .....	4
准备工作 .....	5-6
操作面板 .....	6
功能描述 .....	7
使用说明 .....	7-11
清洁及保养 .....	11-12
故障及处理方法 .....	13
装箱明细 .....	14

## 安全使用注意事项

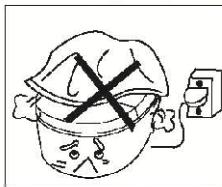
- 1、检查产品规定的电源电压是否与供电电源电压相符(仅指交流电)。
- 2、本产品仅作为家庭使用。任何商业用途、不适当用途或未遵守本说明书使用引起的故障，本公司均不负任何责任，此等故障损坏不在保修之列。
- 3、必须使用接地的墙式插座，插头要注意插紧。切勿用万用插座与其他电器同时使用。
- 4、拔下电源插头时，须拿住插头拔出，不要用力猛拉或扭曲电源线。若电源线损坏后，请使用本公司提供的专用电源线来更换。
- 5、插头插到插座时，必须插到底，否则会因接触不良而导致元件过热烧坏。
- 6、使用前，必须将电源线与主机连接的电源连接器插到底，否则会因接触不良导致连接器过热而损坏。
- 7、不使用时，请勿将电源线插入插座内。
- 8、切勿在无人照看的情况下让产品工作。
- 9、不要把产品放于儿童可接触处。
- 10、请不要放在不平稳、潮湿、不耐热的表面使用，避免受到损坏或发生故障。
- 11、在内胆未放入主机中或内胆为空的时候，请勿启动操作。
- 12、产品工作时请勿移开内胆。
- 13、请勿将产品直接放在火上或任何靠近热源、火源的地方，否则产品会受到损坏或发生故障，甚至发生危险。(见图一)
- 14、内胆切忌碰撞或直接放在其它热源上加热，例如煤气炉，否则容易变形。
- 15、当产品在工作中，温度会升高并可能会导致烫伤。请勿直接接触产品的金属部分。
- 16、在内胆未放入主机中前，请勿放任何食物或水在主机里。



(图一)



(图二)



(图三)



(图四)

17、根据内胆的刻度来调节水、水比例。

18、内胆底部，边缘应保持干净，胆底与发热盘表面不能附有水滴、饭粒等杂物，内胆放置不能倾斜，否则会因发热盘与内胆接触不良而烧坏元件。(见图二)

19、在烹调期间，产品会产生高温和蒸汽。请勿将手和脸部靠近蒸汽孔，以防烫伤。请勿用湿布覆盖煲盖。(见图三)

20、除了内胆外，产品其他任何部分请勿注水、浸水。(见图四)

21、在以下情况下须拔掉插头：使用后出现故障、每次清洗前、检修时。

22、一旦产品某部分着火，请勿直接用水灭火，可用湿布盖住着火部位来灭火。

23、保温不要超过12小时，以免食物变味。

下列情况下请勿使用产品：

1、产品或电源线有问题。

2、产品意外坠落，造成损伤或运作出现不正常。

如果发生以上情况，请将产品送往我司售后服务中心处理。  
请使用产品原装的各项附件。

## 维修服务保证

产品如有故障，请与本公司的特约维修网点或客户服务中心联系。

1、九阳电饭煲实行一年保修期。

2、保修期的起始日期以产品发票日期为准。

3、下列情况之一者，不属于保修范围：

■ 消费者使用、保管、维护不当造成损坏。

■ 非本公司指定维修部自行装拆修理而造成损坏。

■ 发票型号与维修产品型号不符或者有涂改。

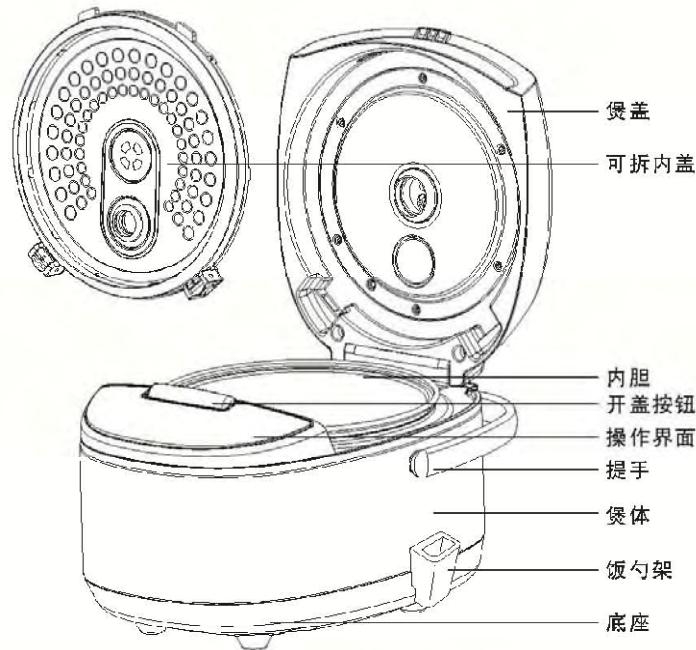
■ 无有效发票。

■ 因不可抗拒力造成损坏。

■ 将电饭煲用于商业用途。

4、不属于保修范围内的产品，本公司客户服务中心仍热情为您服务。

## 产品各部件名称



(请以实物为准)

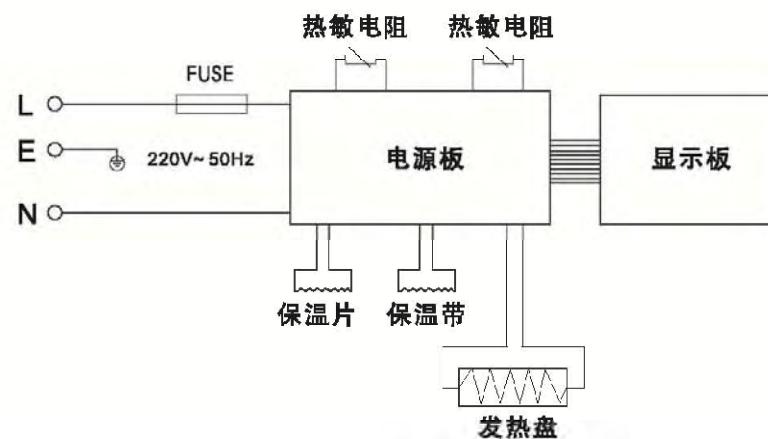
### ★随机附件:

饭勺	汤勺	量杯	蒸笼	电源线	饭勺架

## 产品规格表

型 号	JYF-40FZ03	JYF-40FZ03EC	JYF-50FZ03
额定电源	220V~/50Hz		
额定功率	860W		
额定容量	4.0L	4.0L	5.0L
煮米量(杯)	2-7	2-7	2-9
适合人数	4-8人	4-8人	5-10人
执行标准	GB4706.1-2005 GB17625.1-2003	GB4706.19-2008 GB12021.6-2008	GB4343.1-2009

## 电气原理图



# 准备工作

## 1. 产品介绍

JYF-40FZ03/JYF-40FZ03EC/JYF-50FZ03为微电脑智能电饭煲，触摸按键设计，具有标准煮、快煮、蛋糕、预约、粥/汤、热饭和蒸/煮等多项功能。

■ 无论选择任何烹调方式，烹调完成后，电饭煲均自动进入营养保温状态。

## 2. 第一次使用前

阅读本说明书并仔细地按照以下步骤使用

- 打开产品包装。
- 从包装箱中取出产品及所有附件和印刷品。
- 按下机身的开盖按钮，打开煲盖。
- 取出内胆、蒸汽阀。
- 用海绵或湿布沾上洗洁精清洗不沾内胆、蒸汽阀。
- 洗过后小心地擦干。
- 将它们放回原位。

## 3. 烹调前的准备

● 用附赠量杯取米，请正确使用量杯。



※1量杯米约为150克，请根据需求自行调整量取。

● 将淘洗干净的米放入内胆。

※请勿直接在内胆里淘米，以免刮伤内胆的不沾涂层或因碰撞造成内胆变形。

● 加水到相应水位（内胆示意图以4升方煲为例）。

※内胆内侧刻度（cup）为煮饭时水位刻度线。

※煮饭时（“快煮”、“标准煮”、

“煲仔饭”），如煮2杯米加水至水位刻度线“2”处（如右图）。

※煮粥时，建议米与水的比例1:8，即一杯米添加8杯水，也可依个人

口味增减水量。请勿加水超过最高刻度线。由于各地电压的不



稳定性，如有轻微米汤溢出现象，属正常情况。

※蒸煮时，必须注意水位，避免水在沸腾的时候溢出放置食物的蒸笼。

● 将内胆外表面擦干后放入煲体，来回轻轻地旋转内胆，确保内胆底部与发热盘和传感器接触良好。

※请勿将内胆放在其他热源上加热。

※请勿使用附送内胆以外的其他容器煮饭

每次使用前：

- 仔细地擦干内胆的外部（尤其是底部），确保底部没有任何异物。
- 将内胆放入主机中，把内胆置于正确的位置。

注意：放入内胆时可以感到传感器被压下，表示内胆底部与传感器接触良好。

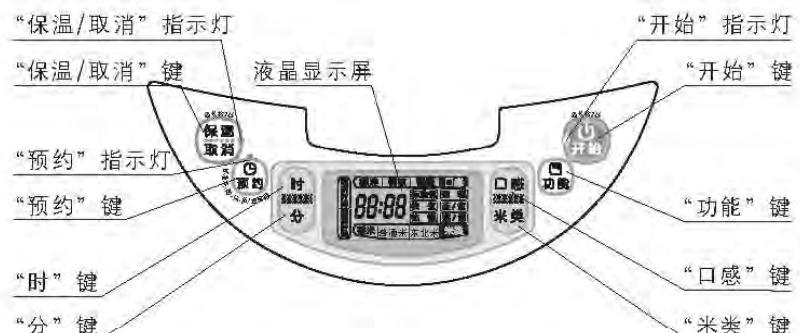
● 确定蒸汽阀已正确地安装好。

● 合上并锁住煲盖。

● 插上电源。

● 在上述步骤完成前，请勿插上电源插头。

# 操作面板



## 功能描述

### 显示状态说明

- 1、在未通电状态下液晶显示屏显示当前时间，待机状态下显示功能菜单；
- 2、预约状态下显示预约倒计时时间，预约指示灯与开始指示灯常亮；
- 3、保温状态下液晶显示屏显示已保温时间，保温指示灯常亮，时间以1分钟累积。

#### 小贴士

JYF-40FZ03/JYF-40FZ03EC/JYF-50FZ03为触摸按键设计，“开始”“保温/取消”须长按2秒才是有效操作，其他键只需轻轻触碰即可生效。

**标准煮：**充分运用九阳智能饭煲特有的三维立体均衡营养加热系统及6步智能营养精煮程序为您和您的家人烹制香甜可口、营养丰富的米饭。

**快煮：**快速加热沸腾，快速煮饭，比标准煮快约10分钟。在待机状态下，长按“开始”键2秒，直接启动快煮功能。

**蒸/煮：**内胆加入适量水，将食材放入蒸笼或直接放入水中烹饪。

**粥/汤：**将食材直接放入水中烹饪。可烹制营养汤或稀饭等。

**蛋糕：**可按随机附赠食谱或DIY制作各种美味蛋糕。

**热饭：**无论粥汤或米饭都可使用此功能进行再加热。

**保温/取消：**烹制过程结束后饭煲将自动进入营养保温状态。在待机状态下，长按“保温/取消”键2秒，直接启动保温功能；在工作状态下，长按“保温/取消”键2秒，结束当前工作进入待机状态。

#### 小贴士

\* JYF-40FZ03/JYF-40FZ03EC/JYF-50FZ03具有记忆功能，断电情况下保存当前功能设置，大约记忆1小时；断电时间过长，设置将取消，返回待机状态。

**注意：**在未通电状态下，如液晶显示屏未显示任何数字，则表示电池耗完，请到本公司的特约维修网点进行更换，以免影响正常使用。

## 使用说明

接通电源时，饭煲“嘀”响1声同时开始指示灯闪烁，进入待机状态；功能选择后，30秒内若未按“开始”键，饭煲自动进入待机状态。

### 一、日常时间设定

- 1、在待机状态下长按“时”键或“分”键数秒，启动设置时钟状态；
- 2、按“时”键，小时数以1小时为单位递进循环；
- 3、按“分”键，分钟数以1分钟为单位递进循环；
- 4、设置完成后长按“取消”键2秒返回待机状态，或不进行任何操作，5秒后自动退出设定。

### 二、标准煮



- 1、按 键，选择“标准煮”功能；
- 2、按 键选择所需口感，如“稍硬”；若用户不进行设定，则系统默认为“标准”口感；
- 3、按 键选择所需口感，如“东北米”；若用户不进行设定，则系统默认为“普通米”口感；
- 4、完成设定，长按 键2秒启动相应功能，开始指示灯亮起，屏幕显示跑马灯状态；
- 5、蜂鸣器鸣叫数声提示烹饪完成，电饭煲进入保温状态，保温指示灯亮起，屏幕显示保温时间。

### 三、快煮



- 1、按 键，选择“快煮”功能；
- 2、长按 键2秒启动相应功能，开始指示灯亮起，屏幕显示跑马灯状态；
- 3、蜂鸣器鸣叫数声提示烹饪完成，电饭煲进入保温状态，保温指示灯亮起，屏幕显示保温时间。

### ★ 煮饭时间参照表

型号	快煮	标准煮饭
40FZ03/40FZ03EC/50FZ03	约40分钟	约55分钟

#### 小贴士

- 为防止米饭结块不好吃, 请在进入保温状态后30分钟内将饭翻松。
- 【煮饭时间参照表】仅供参考, 煮饭时间会根据电压、米量、水量、水温、米质的不同而稍有变化。

#### 四、蒸/煮



- 1、按 键, 选择“蒸/煮”功能;
- 2、默认工作时间为5分钟, 时间可以调整的范围是5分钟-1小时, 按 键进行时间调整;
- 3、完成设定, 长按 键2秒启动蒸/煮功能, 开始指示灯亮起;
- 4、蜂鸣器鸣叫数声提示烹饪完成, 电饭煲进入保温状态, 保温指示灯亮起, 屏幕显示保温时间。

#### 小贴士:

- \* 屏幕显示时间为水沸腾后开始的倒计时时间。

#### 五、粥/汤

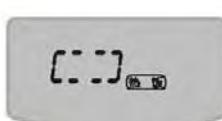


- 1、按 键, 选择“粥/汤”功能;
- 2、默认工作时间为1小时, 时间可以调整的范围是1-4小时, 按 键进行时间调整;
- 3、完成设定, 长按 键2秒启动粥/汤功能, 开始指示灯亮起;
- 4、蜂鸣器鸣叫数声提示烹饪完成, 电饭煲进入保温状态, 保温指示灯亮起, 屏幕显示保温时间。

#### 小贴士:

- \* 煮粥最大米量: 40FZ03为1杯, 40FZ03EC为1杯, 50FZ03为1.5杯。
- \* 煮粥时建议米与水的比例为1:8, 米与水的比例可依据各人的喜好自行斟酌调整, 但切勿超过最大米量。

#### 六、冷饭加热



- 1、按 键, 选择“热饭”功能;
- 2、长按 键2秒启动热饭功能, 开始指示灯亮起;
- 3、蜂鸣器鸣叫数声提示烹饪完成, 电饭煲进入保温状态, 保温指示灯亮起, 屏幕显示保温时间。

#### 小贴士:

- \* 可根据个人喜好加入少量水或不加水进行冷饭加热;
- \* 若反复使用冷饭加热或米饭过少均有可能导致焦饭;
- \* 粥若太干最好不要进行冷饭加热, 以免成糊状。

#### 七、蛋糕



- 1、按 键, 选择“蛋糕”功能, 默认工作时间为50分钟, 时间不可调整;
- 2、长按 键2秒启动蛋糕功能, 开始指示灯亮起;
- 3、蜂鸣器鸣叫数声提示烹饪完成, 电饭煲进入保温状态, 保温指示灯亮起, 屏幕显示保温时间。

型号	40FZ03	40FZ03EC	50FZ03
配料最大重量	500g	500g	600g

#### 八、预约功能(仅限标准煮、粥/汤、蒸/煮功能使用)

- 1、本产品预约时间为烹调完成时间, 例如现在为中午13: 00, 想在下午18: 00吃饭, 只需要设定为5: 00, 到18: 00就可以享用香甜可口的米饭了;
- 2、蜂鸣器鸣叫数声提示预约功能完成, 电饭煲进入保温状态, 保温指示灯亮起, 屏幕显示保温时间。
- 3、预约功能及时间可参考“预约时间参考表”

#### 例:

- \* 按“功能”键选择“粥/汤”功能, 时间默认1小时, 如需调整烹调时间(调整请参照粥/汤烹调时间设定方法), 设定好功能后按“预约”键, 预约指示灯亮起, 按“小时”“分钟”键调整时间;
- \* 设定后长按“开始”键2秒确认并启动预约功能, 开始指示灯亮起。

### ★ 预约时间参照表

功能	标准煮	粥/汤	蒸/煮
可设定时间范围	1.5小时-24小时	1小时-24小时	1小时-24小时

#### 小贴士：

- \* 预约时间少于烹调时间，饭煲将不会进入预约功能，而直接进入设定的功能开始工作；
- \* 预约时间不宜过长，以免食材有异味产生，建议不要超过12小时；

## 清洁及保养

### 1. 清洗内胆、蒸笼、蒸汽阀、可拆内盖

- 用热水、洗洁精和海绵清洗内胆、蒸笼、蒸汽阀和可拆内盖。请勿使用钢丝球。
- 如果有食物粘在内胆胆底，可在清洗前先浸泡一会。
- 清洗后将内胆擦干。
- 可以将内胆和蒸笼放进洗碗机底架中清洗。
- 请勿用水直接清洗电饭煲。

★ 按如下图示取下蒸汽阀及阀帽进行清洗和安装。

注意：蒸汽阀要安装到位，否则会影响煮饭效果。



(图示一)



(图示二)



(图示三)

#### • 蒸汽阀拆卸方法：

按图示一施力方向将蒸汽阀从煲体上取下，按图示二蒸汽阀上的箭头方向施力打开，然后进行清洗。

#### • 蒸汽阀安装方法：

安装时先将可蒸汽阀后方的定位指点卡入定位槽中，再将其往下压扣至听到一声响表示安装好了，之后再将蒸汽阀向下压入电饭煲煲盖上。

#### \* 可拆内盖拆卸方法：

打开煲盖，按图示三施力方向轻按内盖卡扣，同时将其往外提，即可将其从煲盖上取下，然后用清水将可拆内盖、密封圈清洗干净并用干软布擦干。

#### \* 可拆内盖安装方法：

安装时先将可拆内盖上部的定位指点卡入定位槽中，再将其往里推进去即可。

### 2、对于内胆，请仔细地按照下面的说明使用：

- 当放入洗碗机中时，切勿让洗碗机支架刮伤内胆涂层。
- 为了尽可能地保护不粘涂层的寿命，不建议在内胆中切食物。
- 确保将内胆正确地放回主机中。

使用一段时间之后，胆内出现刮痕属于正常现象。我们保证不粘涂层材料符合“可与食物接触的材料”标准，您可以放心使用。

### 3、保养内胆

- 请使用塑料或木质的勺子，不要用金属勺子，以免刮伤内胆表面。

### 4、清洁和保养电饭煲的其他部分

- 用湿布清洗电饭煲的煲体，煲盖，然后擦干。
- 请勿用水直接清洗电饭煲。

## 故障及处理方法

故障现象	产生原因	解决方法
指示灯不亮	1、电路电源没有接通	1、检查电源是否接通
	2、线路故障	2、送指定的售后服务部进行维修
发热盘不加热	1、电路故障	送指定的售后服
	2、保险丝烧断	务部进行维修
	3、发热盘故障	
指示灯亮 发热盘不加热	1、电路故障	送指定的售后服
	2、发热盘故障	务部进行维修
饭不熟	1、煮的量过多或者过少	调整米、水总容量，范围在最高至最低刻度线之间
	2、米与水的比例不对	调整米与水的比例
	3、内胆未放好，悬空	把内胆轻轻转动，使之恢复正常
	4、在内胆和发热盘之间有异物	清理异物，但切勿用水直接清洗
	5、内胆变形	
	6、电路故障	送指定的售后服
	7、传感器故障	务部进行维修
煮或煮饭	1、内胆未放好，悬空	把内胆轻轻转动，使之恢复正常
	2、内胆变形	
	3、电路故障	送指定的售后服
	4、传感器故障	务部进行维修
自动进入 保温功能	1、未放入内胆	
	2、内胆内无水干烧	切断电源，待饭煲降温后仍可正常使用
	3、内胆未放好，悬空	
煮粥大量溢出	煮的量过多。	将量调整到适中
数码显示屏显示错误代码： E1, E2, E3	线路故障	送指定的售后服
		务部进行维修

附：

### 装箱明细

电饭煲	电源线	说明书	食谱	饭勺	汤勺	饭勺架	量杯	保修卡	合格证
1台	1根	1本	1本	1把	1把	1个	1个	1份	1份

